

的 第 一 本
语 学 习 书

First English Phonics

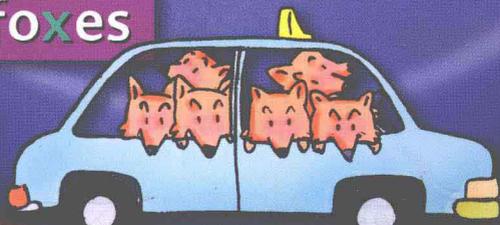
我的第一本 英语读音书

Edited by
Rosemary Allen



bride

foxes



clown



hug



quack



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

First English Phonics

我的第一本 英语读音书

Edited by
Rosemary Allen

Illustrated by
Sue Tan

*Includes a supplement
written for parents and teachers
by Rosemary Allen*



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



CENGAGE
Learning™

著作权合同登记 图字：01-2008-3344号
图书在版编目 (CIP) 数据

我的第一本英语读音书=First English Phonics / (澳) 艾伦 (Allen,R.) 编.—北京：北京大学出版社，2008.11

(我的第一本英语学习书)
ISBN 978-7-301-14433-6

I. 我… II. 艾… III. 英语-发音-儿童教育-教材 IV. H311

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第170720号

Rosemary Allen
First English Phonics
ISBN 978 981 4133 23 4

Copyright © 2004 by Learners Publishing Pte Ltd, a part of Cengage Learning.

First published by Learner's Publishing. All rights reserved. 本书原版由圣智学习出版公司出版。版权所有，盗印必究。

Peking University Press is authorized by Cengage Learning to publish and distribute exclusively this bilingual edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

本书双语版由圣智学习出版公司授权北京大学出版社独家出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内 (不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾) 销售。未经授权的本书出口将被视为违反版权法的行为。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

Cengage Learning Asia Pte. Ltd.
5 Shenton Way, # 01-01 UIC Building, Singapore 068808

本书封面贴有Cengage Learning防伪标签，无标签者不得销售。

书 名：First English Phonics
我的第一本英语读音书

著作责任者：Rosemary Allen 编

组稿编辑：张 冰

责任编辑：高生文

标准书号：ISBN 978-7-301-14433-6/H · 2110

出版发行：北京大学出版社

地 址：北京市海淀区成府路205号 100871

网 址：<http://www.pup.cn>

电子信箱：zbing@pup.pku.edu.cn

电 话：邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62755217 出版部 62754962

印 刷 者：北京大学印刷厂

经 销 者：新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 6.5印张 100千字

2008年11月第1版 2008年11月第1次印刷

定 价：28.00元 (配有光盘)

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究

举报电话：(010) 62752024 电子信箱：fd@pup.pku.edu.cn

What you'll find in this book

To Parents and Teachers 3

LETTER SOUNDS 字母读音 7 - 43

Aa 7

Bb 8

Cc 10

Dd 12

Ee 14

Ff 15

Gg 16

Hh 18

Ii 19

Jj 20

Kk 21

Ll 22

Mm 24

Nn 26

Oo 28

Pp 29

Qq 31

Rr 32

Ss 33

Tt 34

Uu 36

Vv 37

Ww 38

Xx 39

Yy 40

Zz 41

Cc (soft sound) 42

Gg (soft sound) 43

BLENDS 混合音 44 - 65

bl, cl 44

fl, gl 45

pl, sl 46

br, cr 47

dr 48

fr, gr 49

pr, tr 50

sk 51

sc, sm 52

sn, sp 53

st 54

sw, tw 55

squ, spl, spr 56

shr, thr 57

nk 58

nd, nt 60

ld, lf 61

lk, lp 62

ft, lt 63

pt 64

mp 65

DIGRAPHS & TRIGRAPHS 66 – 71

二合音和三合音

| | |
|---------------|----|
| ch | 66 |
| sh | 67 |
| th | 68 |
| ph, wh | 69 |
| ng | 70 |
| ck, tch | 71 |

DOUBLE CONSONANTS 72 – 77

重叠辅音

| | |
|--------------|----|
| bb, dd | 72 |
| ff, gg | 73 |
| ll, mm | 74 |
| nn, pp | 75 |
| rr, ss | 76 |
| tt, zz | 77 |

LONG VOWEL SOUNDS 78 – 87

长元音

| | |
|--------------|----|
| a-e | 78 |
| ai, ay | 79 |
| i-e | 80 |
| ie, y | 81 |
| o-e | 82 |

| | |
|------------------|----|
| oa, oe, ow | 83 |
| u-e, ue | 84 |
| ew, oo | 85 |
| e, y, ea | 86 |
| ee, ey, ie | 87 |

VOWEL DIGRAPHS & DIPHTHONGS

二合元音和双元音

88 – 95

| | |
|---------------------|----|
| ar, oo | 88 |
| oi, oy | 89 |
| or, aw | 90 |
| au, ore | 91 |
| ow, ou | 92 |
| er, ir, ur | 93 |
| ear, air, are | 94 |
| eer, ear, igh | 95 |

NOTES TO PARENTS & TEACHERS

给家长和教师的说明

96 – 102

PHONICS TERMS

拼读术语

103 – 104



First English Phonics

我的第一本 英语读音书

Edited by
Rosemary Allen

Illustrated by
Sue Tan

*Includes a supplement
written for parents and teachers
by Rosemary Allen*



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



CENGAGE
Learning™

著作权合同登记 图字：01-2008-3344号
图书在版编目（CIP）数据

我的第一本英语读音书=First English Phonics / (澳) 艾伦 (Allen,R.) 编.—北京：北京大学出版社，2008.11

(我的第一本英语学习书)
ISBN 978-7-301-14433-6

I. 我… II. 艾… III. 英语-发音-儿童教育-教材 IV. H311

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第170720号

Rosemary Allen

First English Phonics

ISBN 978 981 4133 23 4

Copyright © 2004 by Learners Publishing Pte Ltd, a part of Cengage Learning.

First published by Learner's Publishing. All rights reserved. 本书原版由圣智学习出版公司出版。版权所有，盗印必究。

Peking University Press is authorized by Cengage Learning to publish and distribute exclusively this bilingual edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

本书双语版由圣智学习出版公司授权北京大学出版社独家出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内（不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾）销售。未经授权的本书出口将被视为违反版权法的行为。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

Cengage Learning Asia Pte. Ltd.

5 Shenton Way, # 01-01 UIC Building, Singapore 068808

本书封面贴有Cengage Learning防伪标签，无标签者不得销售。

书 名：First English Phonics
我的第一本英语读音书

著作责任者：Rosemary Allen 编

组稿编辑：张冰

责任编辑：高生文

标准书号：ISBN 978-7-301-14433-6/H · 2110

出版发行：北京大学出版社

地 址：北京市海淀区成府路205号 100871

网 址：<http://www.pup.cn>

电子信箱：zbing@pup.pku.edu.cn

电 话：邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62755217 出版部 62754962

印 刷 者：北京大学印刷厂

经 销 者：新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 6.5印张 100千字

2008年11月第1版 2008年11月第1次印刷

定 价：28.00元（配有光盘）

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究

举报电话：（010）62752024 电子信箱：fd@pup.pku.edu.cn

To Parents and Teachers

It is well known that children entering the school system bring with them a varied range of abilities and skills. A small number of them may already be able to read simple texts. Some may be able to write letters of the alphabet in upper and lower case, or to spell simple words. However, this is not the case for most children. Although they have mastered a fairly sophisticated oral language system before they start school, not all young children know how to read and write. Many may not even understand that spoken language can be written down and read aloud. It is the role of teachers and parents to assist these children to make the connection between written symbols and the sounds they represent.

In the past, the inclusion of phonics in the reading programme received criticism from some language researchers. However, it is now universally accepted that an understanding of how sound maps onto print is an essential skill for young learners in the decoding of text, especially in the early grades. As a reading skill, phonics involves the recognition of vowels and consonants of the alphabet, the sounds they can represent, and the application of letter-sound relationships in identifying and decoding words. For these reasons, **First English Phonics** has been

designed to help children build a firm foundation in their understanding and use of sound-symbol relationships.

The phonic representations, clearly presented in the pages of the book, are taught in context through word and sentence examples. All the examples are supported by full-colour illustrations. In addition, there are lots of rhymes that provide meaningful and enjoyable repetition of target phonic sounds. One MP3 accompany the book, serving as a learning aid, especially to help establish correct pronunciation of phonic sounds.

Parents and teachers will obtain valuable information and assistance from the supplement included at the back of the book. It offers practical teaching suggestions and a wide range of games and activities to help children get the most out of the lessons. Equally important, it highlights certain issues that parents and teachers need to address in the teaching of phonics.

I hope this book-and-MP3 package will serve as an excellent resource for parents and teachers in teaching young learners to master phonics, reading and spelling.

Rosemary Allen

致家长和教师

家长和教师有责任帮孩子们把书写符号与其读音联系起来。作为一种阅读技能，拼写包括辨认元音和辅音字母、字母读音，以及字母与读音在识别和拼写单词方面的应用。本书将帮助孩子们在理解和使用读音与字母方面打下坚实的基础。

为了孩子们学得有趣，书中例词、例句全部配有彩图，书中还有许多歌谣。同时，本书配有一张听力光盘。书后还为家长和教师们提供了包括教学建议、教学方法、游戏、活动等很有价值的内容。

What you'll find in this book

To Parents and Teachers 3

LETTER SOUNDS 字母读音 7 - 43

Aa 7

Bb 8

Cc 10

Dd 12

Ee 14

Ff 15

Gg 16

Hh 18

Ii 19

Jj 20

Kk 21

Ll 22

Mm 24

Nn 26

Oo 28

Pp 29

Qq 31

Rr 32

Ss 33

Tt 34

Uu 36

Vv 37

Ww 38

Xx 39

Yy 40

Zz 41

Cc (soft sound) 42

Gg (soft sound) 43

BLENDS 混合音 44 - 65

bl, cl 44

fl, gl 45

pl, sl 46

br, cr 47

dr 48

fr, gr 49

pr, tr 50

sk 51

sc, sm 52

sn, sp 53

st 54

sw, tw 55

squ, spl, spr 56

shr, thr 57

nk 58

nd, nt 60

ld, lf 61

lk, lp 62

ft, lt 63

pt 64

mp 65

DIGRAPHS & TRIGRAPHS 66 – 71

二合音和三合音

| | |
|---------------|----|
| ch | 66 |
| sh | 67 |
| th | 68 |
| ph, wh | 69 |
| ng | 70 |
| ck, tch | 71 |

DOUBLE CONSONANTS 72 – 77

重叠辅音

| | |
|--------------|----|
| bb, dd | 72 |
| ff, gg | 73 |
| ll, mm | 74 |
| nn, pp | 75 |
| rr, ss | 76 |
| tt, zz | 77 |

LONG VOWEL SOUNDS 78 – 87

长元音

| | |
|--------------|----|
| a-e | 78 |
| ai, ay | 79 |
| i-e | 80 |
| ie, y | 81 |
| o-e | 82 |

| | |
|------------------|----|
| oa, oe, ow | 83 |
| u-e, ue | 84 |
| ew, oo | 85 |
| e, y, ea | 86 |
| ee, ey, ie | 87 |

VOWEL DIGRAPHS & DIPHTHONGS

二合元音和双元音

88 – 95

| | |
|---------------------|----|
| ar, oo | 88 |
| oi, oy | 89 |
| or, aw | 90 |
| au, ore | 91 |
| ow, ou | 92 |
| er, ir, ur | 93 |
| ear, air, are | 94 |
| eer, ear, igh | 95 |

NOTES TO PARENTS & TEACHERS

给家长和教师的说明

96 – 102

PHONICS TERMS

拼读术语

103 – 104



Aa

as a beginning sound

在词首的发音

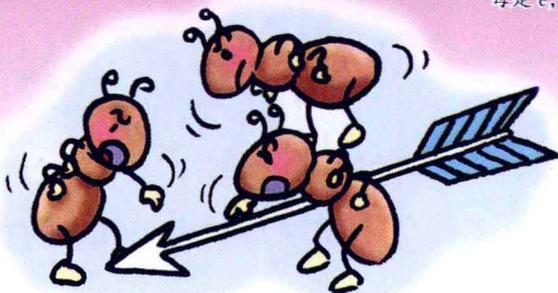
Did You Know?

The letter **a** is called a vowel. The other four vowels are **e, i, o, u.**

a 是五个元音字母之一，其余四个元音字母是 e, i, o, u。



axe 斧



Angry ants are around an arrow.

愤怒的蚂蚁围着一枝箭。



astronaut

宇航员

a

as a middle sound

在单词中间的发音

此处 a 发短音，78和79页中 a 发长音。

Did You Know?

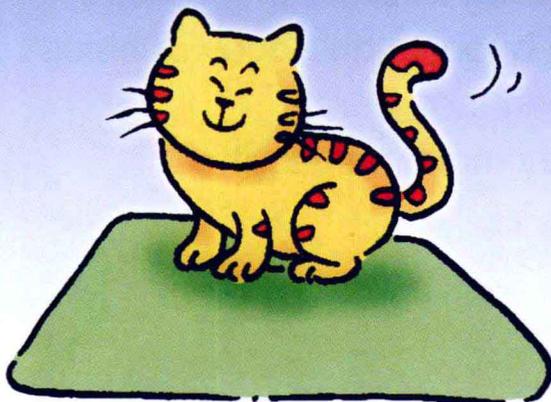
These words have a short **a** sound. Look at the words with a long **a** sound on pages 78 and 79.



hat 带檐帽



cap 便帽



The fat cat sat on the mat.

这只肥猫蹲在软垫上。



dad

爸爸

Bb

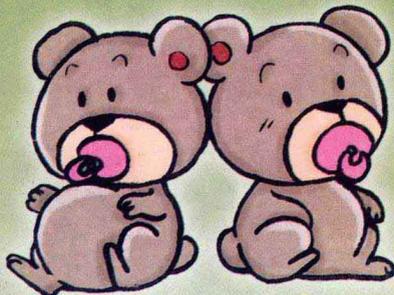
as a beginning sound

在词首的发音

Did You Know?

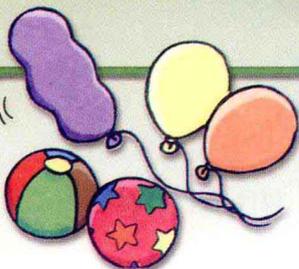
The letter **b** is a consonant. Look at the words with double **bb** on page 72.

b 是个辅音字母。72页有带有 bb 的词。



baby bears with big bellies

熊宝宝肚肚大



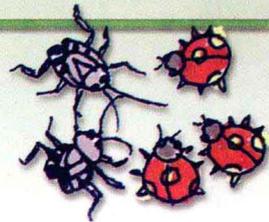
balls and balloons

球和气球



buttons and bows

纽扣和蝴蝶结



bugs and beetles

瓢虫和甲虫

B b b b blowing bubbles

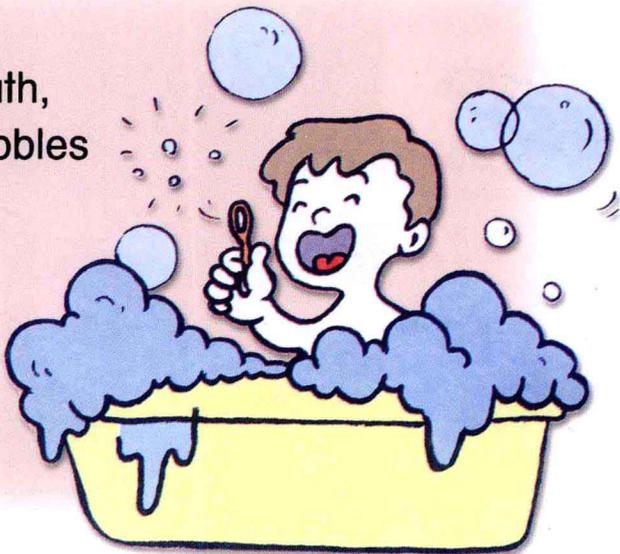
Blowing bubbles in the bath,

Big bubbles and baby bubbles

When they burst

They make me laugh.

宝宝吹泡泡，
洗澡吹泡泡，
大泡泡小泡泡，
泡泡嘭嘭破，
逗我哈哈笑。



b

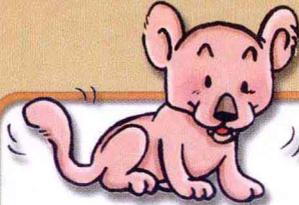
as an ending sound

在词尾的发音



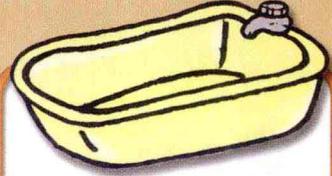
sob

呜咽



cub

幼崽



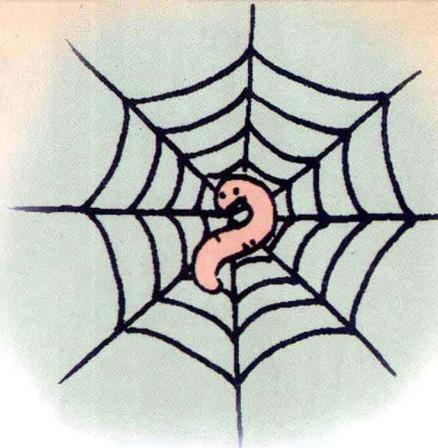
tub

浴缸



rub

擦



A grub is in a web.

网中有条小虫虫。

Grab the cub
To scrub in the tub,
Do a good job
And give him a rub.

幼崽手中抓，
好在缸中刷，
先刷刷，
再擦擦。



Cc

as a beginning sound

在词首的发音



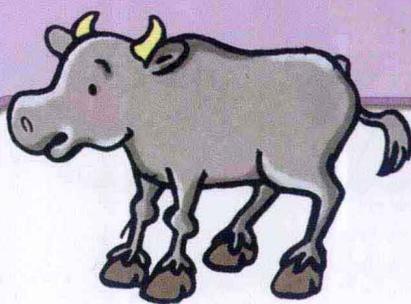
cat
猫



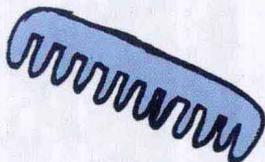
car
小汽车



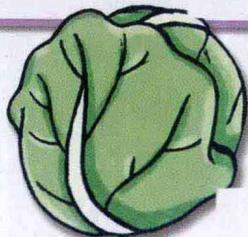
camera 照相机



calf
小牛



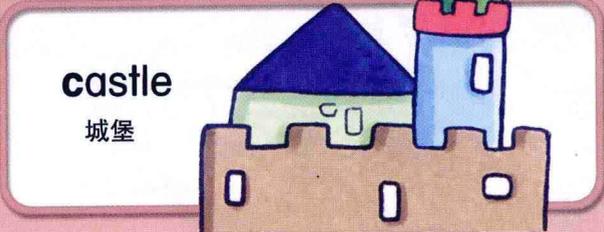
comb
梳子



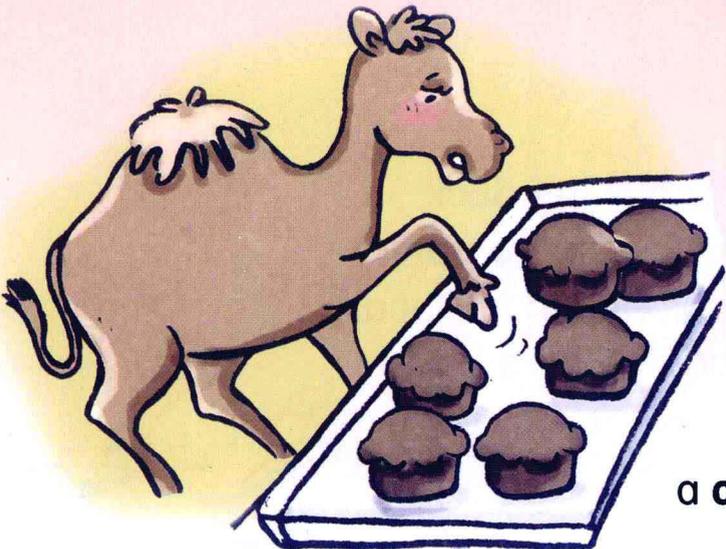
cabbage
卷心菜

字母 c 有两种发音。此处 c 发强音，与 k 的发音相同。它在42页发弱音，与 s 的发音同。

Did You Know?
The letter **c** is a consonant. It can have a hard sound or a soft sound. The words on these two pages have a hard **c** sound like a **k**. Look at the words on page 42. Those words have a soft **c** sound like an **s**.



mum cooking cabbages
and cauliflowers
妈妈煮卷心菜和菜花



a camel counting cakes
骆驼数蛋糕

Dd

as a beginning sound

在词首的发音

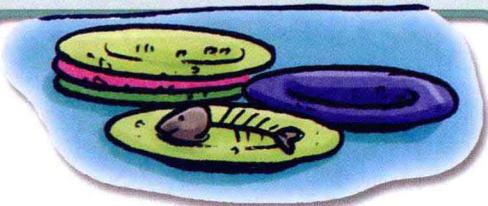
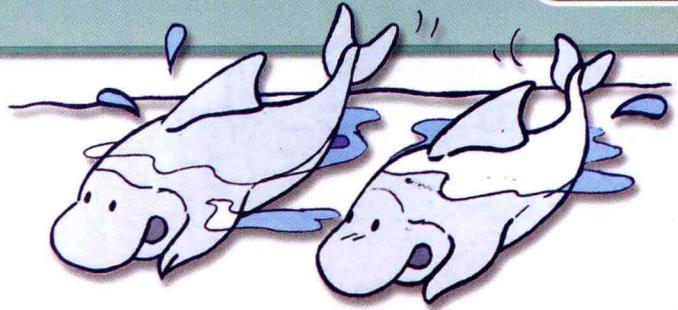
d 是个辅音字母。72页有带有 dd 的词。

Did You Know?

The letter d is a consonant. Look at the words with double dd on page 72.

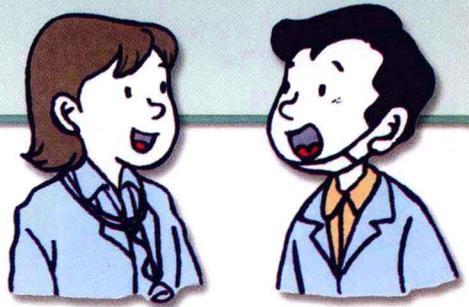
diving dolphins

潜水海豚



dirty dishes

脏盘子



a doctor and a dentist

医生和牙医



**Daisy the duck
Dived into the dam,
She dipped in her beak
And dug up a clam.**

菊花小鸭，跳下水坝，
小嘴入水，捞住蛤蜊。

